

OBZORNIK ZDRAVSTVENE NEGE

STROKOVNO GLASILO ZBORNICE ZDRAVSTVENE NEGE
IN ZVEZE DRUŠTEV MEDICINSKIH SESTER
IN ZDRAVSTVENIH TEHNIKOV SLOVENIJE

JOURNAL OF THE SLOVENIAN NURSES ASSOCIATION

XXXIV – 2000

PREGLED VSEBINE

Glavna in odgovorna urednica
VERA GRBEC

Urednica
DUNJA KALČIČ

Računalniški prelom
BOŽIDAR PAJNHART

Uredniški odbor
**VERA GRBEC, BERNARDA MUDROVČIČ,
VERONIKA KUNSTEK-PRETNAR, HELENA PERIĆ, LADI ŠKERBINEK, MARINA VELEPIČ,
KLAUDIA URBANČIČ**

Lektor za slovenščino
UROŠ KALČIČ

Lektorica za angleščino
DUNJA KALČIČ

Izdaja Zbornica zdravstvene nege Slovenije, Vidovdanska 9, 61000 Ljubljana

Tisk: DELO – Tiskarna

UVODNIKI

ICN: Mednarodni dan medicinskih sester 2000 Kakovost dela v zdravstvu temelji na vrednotah (<i>V. Grbec</i>)	101
Izziv novega tisočletja za slovensko zdravstveno nego: vzpostavitev znanstvene osnove dejav- nosti (<i>M. Pahor</i>)	173

ČLANKI

Zdravje in zdravstvo v luči socioloških raziskav (<i>M. Rosenstein, M. Pahor</i>)	5
Poklicna identiteta slovenskih medicinskih ses- ter (<i>A. L. Škerbinek</i>)	11
Vidiki dualizma znotraj zdravstvene službe (<i>M. Klančnik Gruden</i>)	17
Hildegarde E. Peplau in model medosebnih od- nosov (<i>J. Ramšak Pajk</i>)	27
Trpinčen otrok v zdravstveni negi (<i>N. Uranker</i>)	33
Spolna zloraba otrok (<i>A. Maleš, S. Hoyer</i>) ...	39
Motivacija dijakov Srednje zdravstvene šole v Novem mestu za nadaljnje šolanje (<i>M. Jezeri- nac</i>)	43
Zdravstvena nega bolnika s popolno parenteral- no prehrano (<i>S. Muri</i>)	51
Telesni položaji in lege med porodom (<i>M. Sko- berne</i>)	59
Preprečevanje razjed zaradi pritiska – aktivnost zagotavljanja kakovosti na Kliniki za pljučne bolezni in alergijo Golnik (<i>S. Kadivec</i>) ...	63
Odnos negovalnega tima do procesa zdravstvene nege v Splošni bolnišnici »dr. Franc Derganc« Nova Gorica (<i>M. Kalin Vodopivec</i>)	73
Individualni pristop v zdravstveni negi dement- nega varovanca v okviru življenjskih aktiv- nosti (<i>S. Majerle</i>)	105
Idejni projekt negovalnega oddelka v Bolnišnici Golnik (<i>A. Peternelj</i>)	115
Preprečevanje dejavnikov tveganja pred opera- tivnim posegom in po njem (<i>I. Buček Hajdare- vič, Z. Kardoš</i>)	121
Uporaba teorije Dorothy Orem v procesu zdrav- stvene nege otroka z motnjo v duševnem in telesnem razvoju (<i>Z. Hitejc</i>)	127
Dejavniki tveganja pri bolnikih z ishemično bo- leznično srca (<i>A. Kvas</i>)	135
Poklicna orientiranost študentov zdravstvene nege in zdravstvene vzgoje (<i>E. Dornik</i>) ...	143
Vpliv zdravstvene vzgoje na prehrano osnovno- šolca (<i>M. Balaban, M. Zaletel</i>)	151
Razširjenost kajenja med medicinskimi sestrami in zdravstvenimi tehniki v Pomurju ter njihova vloga v boju proti kajenju (<i>S. Šuklar</i>) ..	177

Nova kakovost, ki jo prinaša strukturiran zapis v dokumentiranju zdravstvene nege (<i>O. Šušter- šič, V. Rajkovič, M. Kljajić</i>)	185
Zagotavljanje kakovosti v zdravstveni negi v Bolnišnici Golnik, Klinični oddelek za pljučne bolezni in alergijo Golnik (<i>S. Kadivec</i>) .	193
Vloga vodstvenih medicinskih sester pri razvoju informacijskih sistemov (<i>V. Prijatelj</i>)	197
Informiranost mater o naravnih in umetnih prehrani ter delovanje La Leche League International (<i>M. Pajnič, S. Hoyer</i>)	201
Organske spremembe in motnje prehranjevanja v starosti (<i>R. Kobentar, M. Marinič</i>)	209
Ocenjevanje in merjenje akutne pooperativne bolečine (<i>S. Obran</i>)	215
Pomen komunikacije v zdravstveni negi hospi- taliziranega otroka (<i>J. Zorec</i>)	221
Vloga medicinske sestre v očesni diagnostiki (<i>M. Blažič</i>)	227
NOVOSTI – IZKUŠNJE – POBUDE	
Dokumentiranje zdravstvene nege v predšol- skem dispanzerju Koper (<i>B. Žabkar</i>)	81
Medicinska sestra kot enakopravna udeleženka dispanzerskega dela v zdravstvenem varstvu žensk, otrok in mladine (<i>M. Pašek</i>)	83
Kaj naj bi vsakdo vedel o rabi alkohola in odvis- nosti (<i>Z. Čebašek-Travnik</i>)	85
Mikrobiološko tveganje za operativno ekipo pri endoskopijah (<i>S. Ramšak, A. Petrovec</i>) ...	87
Etična vodila za medicinske sestre v Ontariu (<i>H. K. Peric</i>)	155
Komunikacija medicinske sestre s slabovidnim ali slepim varovancem (<i>N. Čadej</i>)	159
Zdravstvena nega bolnika s Cushingovim sin- dromom (<i>A. Roš</i>)	161
Sodelovanje medicinske sestre pri zadovoljevanju bolnikove potrebe po učenju (<i>L. Žnidar- ec-Žagar</i>)	163
Oblike skupinskega dela v poučevanju zdrav- stvene nege (<i>N.-J. Berne</i>)	165
Načela socialne pomoči (<i>N.-J. Berne</i>)	166
Varstvo človekovih pravic na področju zdravja (<i>A. Butala</i>)	235
Pouk oživljjanja za laike (<i>Z. Kardoš, D. Vlahovič, M. Hribar Habinc</i>)	237
Testiranje prvega sterilizatorja za sterilizacijo s plazmo v Sloveniji (<i>A. Gabrovšek, D. Go- rišek</i>)	240
Zdravstvena nega bolnika z razjedo zaradi pritis- ka in ogroženega za nastanek razjede zaradi pritiska (<i>M. Srpcič</i>)	242
Projekt WISECARE – informacijski sistem za podporo dela zdravstvene nege v Evropi (<i>V. Prijatelj</i>)	243

Pristop k uvajanju sprememb v zdravstveni negi z vidika študentov zdravstvene nege (proces zdravstvene nege) (<i>R. Harej, M. Vidmar</i>)	246
OSEBNE VESTI	
In memoriam Fanika Žgank-Križan (<i>J. Tomšič</i>)	89

POROČILA

Visoka šola za zdravstvo ob 80-letnici Univerze v Ljubljani (<i>B. Kralj, G. Hajdinjak, G. Gaber, N. Kofjač, M. Tomšič, N. Ferfila, M. Divjak, O. Šušteršič, M. Skoberne</i>)	90
Poročilo s strokovne ekskurzije v Franciji (<i>M. Zupančič</i>)	249

BELEŽKE OB KNJIGI

Sociologija za zdravstvene delavce (<i>T. Rener</i>)	96
Stanovanje in stanovanjske stiske: dejavnik zdravja ranljivih skupin (<i>M. Pahor</i>)	97
Bog daj zdravje! Slomšek – zdravstveni vzgo- jitelj (<i>F. Štolfa</i>)	98
Informacijski sistem patronažne zdravstvene ne- ge (<i>O. Šušteršič</i>)	99

RAZNO

Lajšanje bolečine pri raku	79
Astma (<i>J. Šorli</i>)	114
Tuberkuloza – bolezen, ki je še vedno med nami (<i>N. Triller</i>)	120
Svetovni dan zdravja 2000 – Varna kri	200
Izberite varno rokavico (<i>D. Bencik</i>)	220
Splošna načela pri uporabi medicinskih rokavic (<i>D. Bencik</i>)	231
Svetovni dan zdravja 2000 – Varna kri	232

INDEX OF VOL. XXXIV (2000)

LEADING ARTICLE

- International nurses' day 2000. Nurses are always there for you 1
 Quality of work in health services should be based on values (*V. Grbec*) 101
 The challenge of the new millenium for Slovenian Nursing Care: the establishment of scientific foundations of the service (*M. Pahor*) 173

ARTICLES

- Health and health care in the light of sociological research (*M. Rosenstein, M. Pahor*)
 Professional identity of Slovenian nurses (*A. L. Škerbinek*) 11
 Aspects of dualism in the health care service (*M. Klančnik Gruden*) 17
 Hildegard E. Peplau and the model interpersonal relations (*J. Ramšak Pajk*) 27
 Abused child in nursing care (*N. Uranker*) 33
 Sexual abuse of children (*A. Maleš, S. Hoyer*) 39
 Motivation of high school students in Novo mesto for continuing education (*M. Jezerinac*) 43
 Nursing care of a patient on total parenteral nutrition scheme (*S. Muri*) 51
 Labor presentations (*M. Skoberne*) 59
 Prevention of decubitus ulcers – activity of quality assurance at the University Hospital for Respiratory and Allergic Diseases Golnik (*S. Kadivec*) 63
 The attitude of nursing team towards the process of nursing care in the General Hospital »dr. Franc Derganc« in Nova Gorica (*M. Kalin Vodopivec*) 67
 Individual approach in nursing care of a patient with dementia in frames of life activities (*S. Majerle*) 73

- Conceptual project of a Nursing Department at the Hospital Golnik (*A. Peternelj*) 105
 Prevention of risk factors before and after surgical procedure (*I. Buček Hajdarevič, Z. Kardoš*) 115
 Application of the theory of Dorothy Orem in the process of nursing care of mentally and physically handicapped children (*Z. Hitejc*) 121
 Risk factors in patients with ischaemic heart diseases (*A. Kvas*) 127
 Professional orientation of students of nursing care and health education (*E. Dornik*) 135
 The impact of health education on the eating habits of primary school children (*M. Balaban, M. Zaletel*) 143
 Smoking among nurses and nursing technicians in Pomurje region and their role in the fight against smoking (*S. Šuklar*) 151
 Modalities of nursing practice in hospital nursing care (*J. Šmitek*) 177
 New quality as the result of a structured record in nursing care documentation (*O. Šušteršič, V. Rajkovič, M. Kljajić*) 185
 Quality assurance of nursing care in the Hospital for Lung and Allergic Diseases Golnik (*S. Kadivec*) 193
 The role of nursing management in information system development (*V. Prijatelj*) 197
 Knowledge of mothers about natural and substitute feeding and the activities of La Leche League International (*M. Pajnič, S. Hoyer*) 201
 Organic changes and nutritional disorders in old age (*R. Kobentar, M. Marinič*) 209
 Evaluation and measurement of acute postoperative pain (*S. Obražan*) 215
 The significance of communication in nursing care of a hospitalized child (*J. Zorec*) 221
 The role of the nurse in eye diagnostics (*M. Blažič*) 227